

Uputstvo za upotrebu

PHILIPS stajler za kosu BHB887/00

PHILIPS

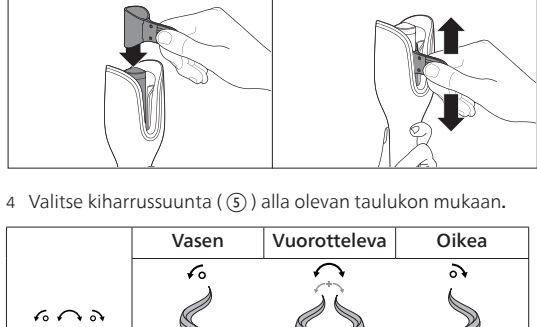
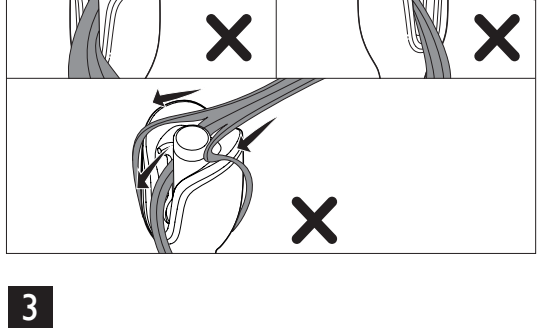
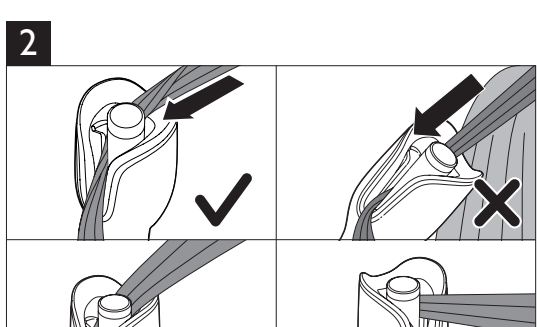


Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-stajler-za-kosu-bhb88700-akcija-cena/>

- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un Centre Service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience à la consommation, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension locale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- Lorsque l'appareil est sous tension, ne le laissez jamais sans surveillance.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ajout pas d'éléments spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Cet appareil peut être chaud, soyez particulièrement vigilant(e) lors de son utilisation. Tenez uniquement la poignée car les autres parties peuvent être chaudes et éviter tout contact avec la peau.
- Placez toujours l'appareil sur une surface plane et stable résistante à la chaleur. La chambre de bouclage ne doit jamais être en contact avec la surface ou d'autres matériaux inflammables.
- Ne laissez pas ce que le cordon d'alimentation ne soit pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'objets et matériaux inflammables lorsqu'il est allumé.
- N'enroulez jamais l'appareil (par exemple d'un serviette ou d'un vêtement) lorsqu'il est chaud.
- Utilisez l'appareil uniquement sur cheveux secs. N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Les plaques chauffantes sont pourvues d'un revêtement. Ce revêtement peut présenter une usure normale au fil du temps. Ce phénomène n'affecte toutefois pas les performances de l'appareil.
- Si vous utilisez l'appareil sur cheveux colorés, il est possible que le corps se tache.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour vérification ou réparation.
- Une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.
- N'insérez aucun objet métallique dans les ouvertures au risque de provoquer un incendie.
- N'irez pas sur le cordon d'alimentation après utilisation. Débranchez toujours l'appareil en tenant la fiche.
- Ne forcez jamais l'appareil afin d'éviter tout risque d'électrochoc.
- Risque de brûlure. Tenez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lors de l'utilisation du refroidissement.



- Valtista kiharrusautta (☺) alla olevan taukoon mukaan.

Vasen	Vuorotteleva	Oikea

- 5 Aloitta käsittely hiussuoruttajalla, jonka levyys on 2-3 cm.
- (Kuva 1) Pida laitetta pystysuorassa asennossa. Kun asetat hiussuoruttaja kiharruskammiin, kierä sitä KSRNAN ja pidä kiinni varovasti kiinni, jotta se ei tule ulos kiharruskammiosta. Yarnista, että hiussuoruttaja on kiharruskammin syyntynksessä (☺).
- 6 PIDÄ jatkuvasti kiharruspanniketta (☺) (☺) PAINETTUNA. Hiussuoruttaja kiertää automaattisesti kiharruskammiin.
- Kun hiussuoruttaja on kiertänyt kiharruskammiin oikean, laite antaa säännöllisesti äänimerkkejä. Jos et kuule äänimerkkejä eikä hiussuoruttaja kiertä kiharruskammiin, poista suoruttaja laitesta ja aseta se uudelleen.
- Kun kuulet peräkkäin monta äänimerkkiä, lopeta kiharruspannikkeen painaminen. Päätä hiussuoruttaja putoamaan kammiosta hitaasti ja varovasti.
- 7 Muotoile hiukset toistamalla vaihtoja 5–8.

5 Vinkkejä

- Jotta lopputulos olisi yhdenmukainen, pyrri estämään hiussuoruttajan kiertymisen samanaikaisesti kiharrusoson kummitelkin puolelle.
- Harjaa hiukset hyvin. Yarnista ennen kihartamista, ettei hiuksissasi ole takkiaja.
- Jaa hiukset osiksi. Pida loput hiukset pois kiharruskammin aukon läheltä.
- Yarnista, ettei kiharruskammin aukon läheltävillä ole trokkuksia.
- Aseta hiussuoruttaja kiharruskammin syyntynksessä (☺) ja ohjaa hiukset kammiin seuraamalla aukon muotoilua.
- Jos sinulla on hyvin pitkä hiukset tai haluat tiukempaa kihartoa, kiharra pienemmällä osiolla Yarnista.
- Jotta hiukset eivät kiero liikaa, varmista, ettet laite kiharruskammiin liika hiuksia Yarnista myös, että hiukset ovat syyntynsä (☺) vasten ja hiussuoruttaja on vedetty kireäksi.

Huomautukset:

- Pidä kiharruspanniketta painattuna, kunnes kudei peräkkäin monta äänimerkkiä. Jos vapautat kiharruspannikkeen ennen näitä äänimerkkejä, ALA paina panniketta uudelleen. Poista hiukset laitesta ja aloita alusta.
- Laitte tunnistaa automaattisesti, jos hiukset ovat jännitteeseen. Laitesta kukaan siltä on pikä äänimerkki.
- Yarnista tuista katkaista hiukset tulla hiroyä. Koska vesi tai nestämestä muotoilutuotteita haahuuta, tuotteen käyttäminen on silti tuottavista.
- Kiharrinosa (☺) on kuuma. Älä koske siihen.
- (Kuva 3) Aseta puhdistustyökalu (☺) kiharruskammiin. Liu'uta puhdistustyökalua ylös ja alas siltä hiyyntä, jotta mahdolliset jäämät irtoavat.
- Pese puhdistustyökalu hanalla ja anna sen kuivua ennen seuraava käyttötkotaa.

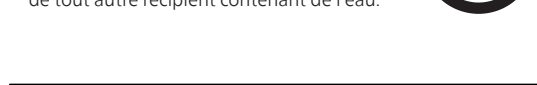
7 Tarkuua ja huolto

- Jos haluat lisätietoja esimerkiksi lisäosan vaihtamisesta tai laitteen suhteen on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivulla osoitteessa www.philips.com/support tai ota yhteyttä Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero on takuuhetimitessä). Jos maassasi ei ole kulluttajapalvelukeskustä, ota yhteyys paikallisen Philips-jälleenmyyjään.

Français
<p>Commencez par une mèche de 2-3 cm de largeur.</p> <p>(Fig. 1) Maintenez l'appareil verticalement. Pour insérer facilement la mèche de cheveux dans la chambre de bouclage, torsadez-la UNE SEULE FOIS et maintenez-la placée de façon à ce qu'elle ne s'échappe pas de la chambre de bouclage. Veillez à ce que la mèche de cheveux soit placée sur la surface incurvée (☺) de la chambre de bouclage.</p> <p>APPUYEZ sur le bouton de bouclage et MAINTENEZ-LE ENFONCÉ (☺) pendant que le cheveux sera automatiquement bouclé dans la chambre de bouclage.</p> <p>Une fois le boucle correctement bouclé dans la chambre de bouclage, vous entendez un bip à intervalles réguliers. Si vous n'entendez aucun bip et que les cheveux ne sont pas bouclés, retirez la mèche, retirez la mèche et insérez-la de nouveau.</p> <p>Lorsque vous entendez plusieurs bips continus, relâchez le bouton de bouclage. Sortez lentement et délicatement la mèche.</p> <p>Répétez les étapes 5 à 8 pour mettre en forme le reste de vos cheveux.</p>

- 2 Appuyez sur le bouton de bouclage et MAINTENEZ-LE ENFONCÉ (☺) pendant que le cheveux sera automatiquement bouclé dans la chambre de bouclage.
- Une fois les boucles correctement bouclées dans la chambre de bouclage, vous entendez un bip à intervalles réguliers. Si vous n'entendez aucun bip et que les cheveux ne sont pas bouclés, retirez la mèche, retirez la mèche et insérez-la de nouveau.
- Lorsque vous entendez plusieurs bips continus, relâchez le bouton de bouclage. Sortez lentement et délicatement la mèche.
- Répétez les étapes 5 à 8 pour mettre en forme le reste de vos cheveux.

1 Important
<p>Lise attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.</p> <p>AVERTISSEMENT: N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.</p> <p>Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité d'une source de eau constitue un risque, même lorsque l'appareil est hors tension.</p> <p>AVERTISSEMENT: N'utilisez pas l'appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ni de tout autre récipient contenant de l'eau.</p>



De 3 temperatuurinstellingen (170°C-190°C-210°C) en 3 timerinstellingen (8s-10s-12s) helpen u om fantastische looks te creëren. De twee onafhankelijke draaivoorzieningen voor verschillende haartypen. De hoogste temperatuur in combinatie met de extra krulrijd zorgt bijvoorbeeld voor strakke krullen — ideaal voor oppik haar. De laagste temperatuur met korte krul prima di ancrisarsi.

De 3 verschillende krulrichtingen (links, rechts en afwisselend) bieden meer creatieve mogelijkheden. Krul rechtsom of linksom, zodat u een uiterst symmetrisch look kunt creëren, of krul afwisselend links- en rechtsom voor een zeer natuurlijke uitstraling.

Positioneer de capelli nell'area di passaggio (☺) del vano di arricciatura e utilizzate i bordi dell'apertura per guidare i capelli nel vano.

Dividere i capelli in ciocche molto fini in caso di capelli lunghi e/o per ottenere ricci più definiti.

Evitare di inserire quantità di capelli eccessive nel vano di arricciatura. Assicurarsi anche che i capelli tocchino la superficie dell'area di passaggio (☺) e che siano tesi.

Tenere l'apparechio acceso lontano da oggetti e materiali infiammabili.

Per eventuali ulteriori informazioni (ad esempio, sulla sostituzione di un accessorio) o per risolvere eventuali problemi, visitare il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com/support oppure contattare il Centro Assistenza Clienti Philips di zona al numero di telefono riportato nell'opuscolo della garanzia). Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing met deze indien nodig te kunnen raadplegen.

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.

Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact. De nabijheid van water kan gevaar opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.

Waarschuwng: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend apparaat.

Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een servicecentrum.

De varie mogelijkheden voor instellingen van andere fabrikanten of die niet specifiek zijn aanbevolen door Philips. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie.

Wacht met ophogen tot het apparaat is afgekoeld.

Wees zeer voorzichtig bij gebruik van het apparaat. Het kan heet zijn. Houd het apparaat alleen bij het handvat vast, andere onderdelen kunnen heet zijn. Vermijd ook contact met het netsnoer.

Plaats het apparaat altijd op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.

De verwarmingsplaat hebben een coating. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.

De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.

Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.

Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.

Wikkelt het netsnoer niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

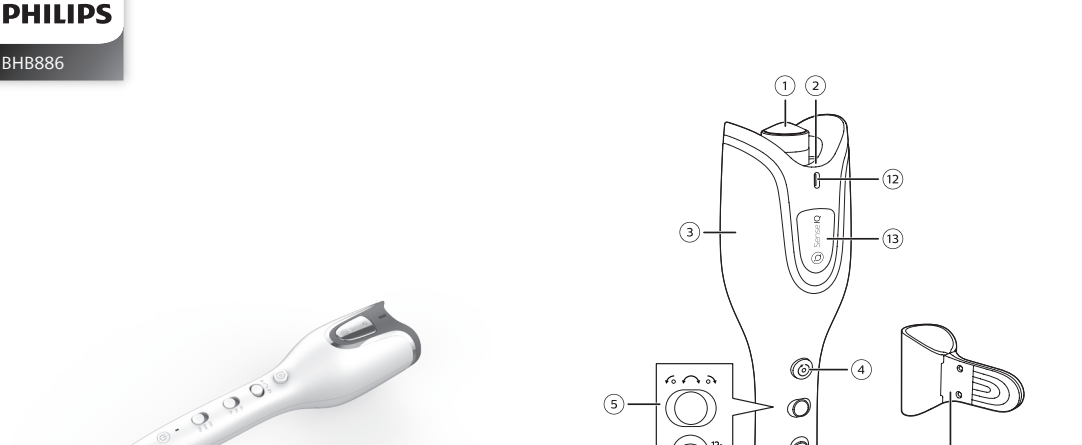
Breek het apparaat niet om een elektrische schok te voorkomen.

Verbrandingsgevaar. Houd apparaat buiten het bereik van jong kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.

Gebruik het apparaat niet op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete krulmaker nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.

Deuk het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een vloeistof of kleidng).

Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.



- O aparelho identifica e forma inteligentemente o cabelo está extremamente preso e alerta o com um sinal sonoro longo. Para proteger o seu cabelo contra danos devido ao calor, o aparelho desliga-se automaticamente. Liberte o seu cabelo e ligue o dispositivo antes de voltar a encarolar.
- Pode ser observado a libertação de algum vapor durante a utilização devido à evaporação de sprays ou outros produtos húmidos. A utilização do produto continue a ser segura para o cabelo.
- O modelador (C) está quente. Evite tocar-lhe.

Nota: o aparelho tem uma função de desativação automática. Este desliga-se automaticamente após 60 minutos sem ser usado.

6 Após a utilização

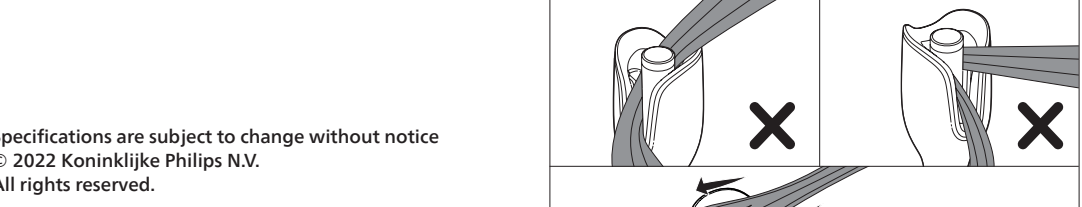
- Desligue o aparelho e retire a ficha do corrente.
- Coloque o numa superfície resistente ao calor até à câmara de encaracolamento arrefecer.
- Guarde o num local seco, seco e sem pó. Também pode pendurá-lo pela argola de suspensão (8).

Limpeza e manutenção

- Assegure-se de que o aparelho está desligado e de que arrefeceu antes de utilizar o acessório de limpa.
- Limpe a superfície do aparelho com um pano húmido.
- (Fig. 3) Insira o acessório de limpa do modelador (D) na câmara de encaracolamento. Deslize o acessório de limpa rapidamente para cima e para baixo para eliminar os resíduos.
- Para limpar o acessório de limpa, lave em água corrente e deixo-o secar completamente antes de voltar a utilizar.

7 Garantia e assistência

Caso necessite de informações, p. ex. sobre a substituição de um acessório, ou tenha algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.com/support ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips do seu país (o número de telefone encontra-se no folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Assistência ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.



Vi tycker att det är roligt att ha köpt en Philips-produkt! Genom att registrera ditt produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

Português

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para ir ao máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em: www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guardê-o para consultas futuras.
AVISO: não utilize este aparelho perto de água.
Quando o aparelho for utilizado numa casa de banho, desligue-o do corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
AVISO: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
Desligue sempre da corrente após cada utilização.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser sempre substituído por um centro de assistência autorizado ou por uma pessoa com qualificação semelhante para evitar riscos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhe tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças devem ser supervisionadas para não brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção devem ser realizadas por pessoas com supervisão.
- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito elétrico do aparelho de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu eletricitista.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizar.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado a um corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utiliza nesses acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não encoste o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar. Tenha muito cuidado ao utilizar o aparelho, pois este pode estar quente. Espere apenas pela peça, visto que as outras peças poderão estar quentes, e evite o contacto com a pele.
- Coloque sempre o aparelho numa superfície plana, estável e resistente ao calor. A câmara de encaracolamento quente nunca deve tocar na superfície nem noutros materiais inflamáveis.

- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizar.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado a um corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utiliza nesses acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não encoste o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar. Tenha muito cuidado ao utilizar o aparelho, pois este pode estar quente. Espere apenas pela peça, visto que as outras peças poderão estar quentes, e evite o contacto com a pele.
- Coloque sempre o aparelho numa superfície plana, estável e resistente ao calor. A câmara de encaracolamento quente nunca deve tocar na superfície nem noutros materiais inflamáveis.

- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizar.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado a um corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utiliza nesses acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não encoste o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar. Tenha muito cuidado ao utilizar o aparelho, pois este pode estar quente. Espere apenas pela peça, visto que as outras peças poderão estar quentes, e evite o contacto com a pele.
- Coloque sempre o aparelho numa superfície plana, estável e resistente ao calor. A câmara de encaracolamento quente nunca deve tocar na superfície nem noutros materiais inflamáveis.

4 Encarolar o cabelo

- Como usar:**
- Ligue a ficha a uma tomada de corrente elétrica.
 - Prima a botola ligar/desligar (Q) para ligar o aparelho.
 - O tempo de aquecimento é indicado pelo indicador de alimentação intermitente (E). O aparelho está pronto a usar quando o indicador permanece continuamente aceso.
 - Quando o aparelho é ligado, são libertados íões de forma automática e contínua, reduzindo o frizado e proporcionando um brilho adicional.
 - Quando o aparelho é ligado, são libertados íões de forma automática e contínua, reduzindo o frizado e proporcionando um brilho adicional.
 - O *SenseIQ* é ativado automaticamente e deteta a temperatura do seu cabelo. Ajusta a temperatura produzida para evitar o sobreaquecimento.
 - Selecione o tempo de encaracolamento pretendido (D) e a regulação da temperatura (Z) de acordo com a tabela abaixo.

Penteado	Ondas	Caracóis soltos	Caracóis apertados
Regulação da temperatura	170°C	190°C	210°C
Regulação de tempo de encaracolamento	8 seg.	10 seg.	12 seg.

- Selecione o tempo de encaracolamento pretendido (D) e a regulação da temperatura (Z) de acordo com a tabela abaixo.
- Escolha a direção de encaracolamento pretendida (E) de acordo com a tabela abaixo.
- Escolha a direção de encaracolamento pretendida (E) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione o tempo de encaracolamento pretendido (D) e a regulação da temperatura (Z) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione a direção de encaracolamento pretendida (E) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione o tempo de encaracolamento pretendido (D) e a regulação da temperatura (Z) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione a direção de encaracolamento pretendida (E) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione o tempo de encaracolamento pretendido (D) e a regulação da temperatura (Z) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione a direção de encaracolamento pretendida (E) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione o tempo de encaracolamento pretendido (D) e a regulação da temperatura (Z) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione a direção de encaracolamento pretendida (E) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione o tempo de encaracolamento pretendido (D) e a regulação da temperatura (Z) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione a direção de encaracolamento pretendida (E) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione o tempo de encaracolamento pretendido (D) e a regulação da temperatura (Z) de acordo com a tabela abaixo.
- Selecione a direção de encaracolamento pretendida (E) de acordo com a tabela abaixo.

Esquerda	Alternada	Direita	
Regulação da temperatura	170°C	190°C	210°C
Regulação de tempo de encaracolamento	8 seg.	10 seg.	12 seg.

- Mantenha o botão de encaracolamento (Q) (E) **PREMIDO**. A maioria dos cabelos é encaracolada automaticamente na câmara de encaracolamento.
- Quando o cabelo estiver corretamente encaracolado na câmara de encaracolamento, ouvirá um sinal sonoro longo a intervalos regulares. Se o cabelo estiver demasiado curto, o cabelo continua a não ser encarolado na câmara de encaracolamento, retire a medeira de cabelo e tente inserir-na novamente.
- Quando o cabelo estiver corretamente encaracolado na câmara de encaracolamento, ouvirá um sinal sonoro longo a intervalos regulares. Se o cabelo estiver demasiado curto, o cabelo continua a não ser encarolado na câmara de encaracolamento, retire a medeira de cabelo e tente inserir-na novamente.
- Quando ouvir sinais sonoros contínuos, retire o dedo do botão de encaracolamento. Deve sair o cabelo de forma lenta e delicada.
- Repita os passos 5 a 8 para modelar o resto do cabelo.

- 27 variantes de fantástica lockar
 - Lêx med dit utseende med de 27 lockcombinationerna som erbjuder alltifnand naturliga till definierade lockar (tre timeställningar) och tre temperaturinställningar (tre lockstyrningar). Du kan använda de olika lockkombinationerna samt temperaturlägen och tidsinställningarna i olika kombinationer för att öppna uppåt utseende varje gång.
 - Te temperaturinställningar (170–190–210°C) och tre timeställningar (8–10–12 s) hjälper dig att öppna uppåt utseendet i olika steg när du behövs stora ändringar. Till exempel ger den höga temperaturinställningen med extra locktid fastare lockar – perfekt för lockare här. Inställningen för låg temperatur i kombination med kortare locktid är optimal för mjuka, vågiga lockar.
 - Te justerbara lockstyrningar (vänster, höger och växelvis) gör lockningen kreativare. Lockar åt höger, lockar åt vänster – så att du kan locka varje sida i perfekt symmetri – eller så kan du locka blandas på höger och vänster sida för en helt naturlig look.

3 Översikt

- Lockväxl**
- Fördjupning**
- Lockkammare**
- Lockknapp**
- Lockkänslighetsbyte**
- Locktidsinställning**
- Selektor**
- På/v-knapp**
- Upphållningslösa**
- Tillbehör för kolvengöring**
- Jonstjärpp**
- SenseIQ-Logotyp**

4 Locka håret

- Så här använder du apparaten:**
 - Sätt i kontakten i ett uttag.
 - Så på apparaten genom att trycka på på/v-knappen (Q) (E).
 - Uppvärmningsindikatorn anges av den blinkande strömindikatorn (E). Apparaten är klar att användas när indikatorn lysor med ett fast sken.

→ När apparaten slås på avges joner automatiskt och kontinuerligt för att minska krullighet och ge extra glans.

- SenseIQ** aktiveras automatiskt och känner av hårets temperatur. Den justerar temperaturen för att förhindra att håret blir för varmt.
- Välj önskad locktid (C) och temperaturinställning (Z) enligt tabellen nedan.

Frysyr	Vägja lockar	Lösa lockar	Fast lockar
Temperaturinställning	170°C	190°C	210°C
Locktid inställning	8s	10s	12s

Vänster	Växla	Höger
4 Välj önskad lockstyrning (C) enligt tabellen nedan.		

- Börja med en hårlängs som är 2–3 cm tjock.
- (Bild 1) Håll apparaten lodrätt. För att det ska gå lätt att sätta in den hårlänga i lockkammaren ska du vrida håret åt höger till höger så att håret inte faller över på lockkammaren. Kontrollera att hårlängsan placeras i fördjupningen (C) i lockkammaren.
- Håll hela tiden in lockknappen (Q) (E). Hårlängsan lockas automatiskt i lockkammaren.
- (Bild 1) Håll apparaten lodrätt. För att det ska gå lätt att sätta in den hårlänga i lockkammaren ska du vrida håret åt höger till höger så att håret inte faller över på lockkammaren. Kontrollera att hårlängsan placeras i fördjupningen (C) i lockkammaren.
- Börja med en hårlängs som är 2–3 cm tjock.
- (Bild 1) Håll apparaten lodrätt. För att det ska gå lätt att sätta in den hårlänga i lockkammaren ska du vrida håret åt höger till höger så att håret inte faller över på lockkammaren. Kontrollera att hårlängsan placeras i fördjupningen (C) i lockkammaren.
- Håll hela tiden in lockknappen (Q) (E). Hårlängsan lockas automatiskt i lockkammaren.
- När håret har lockats i lockkammaren gör du ett piljudd med regelbundna intervaller. Om du inte hör något piljudd och håret fortfarande inte har lockats i lockkammaren tar du ut hårlängsan och provar att sätta in den igen.
- När du hör kontinuerligt piljudd, släpper du fingret från lockknappen (Q) (E) och låter håret glänga ut och förstärkt.
- Upprepa steg 5–8 för att locka resten av håret.

5 Tips

- För bibehållt resultat, ska du undvika att lå håret upprett på båda sidor om locket samtidigt.
- Kamma igenom håret noggrant. Se till att det inte finns några trådar innan du lockar.
- Detta upp håret i håret. Håll undan allt hår som inte lockas från lockkammarens öppning.
- Se till att inga trådar eller lösa slingor är i närheten av lockkammarens öppning.
- Placera håret i fördjupningen (C) i lockkammaren och använd öppningsknappen för att låta håret tränga in i kammaren.
- Använd en mindre mängd hår som är långt och/eller om du vill ha mer definierade lockar.
- För att förhindra att håret snurras, undvik att ha för mycket stylingprodukt i håret. Använd ett tunt lager av stylingprodukt på håret innan du lockar igen.
- En del långa kan skapas under användning på grund av spray eller någon annan vätd produkt som används. Produkten är barn fritt rengöra eller underhålla apparaten utan överenssande av en vuxen.
- Om du använder stylingprodukter är även att du installerar en jordfelsbrytare för den krets som strömställors baddrummet. Jordfelsbrytaren måste ha en bryrstyrningskraft som inte överstiger 30 mA. Kontakta en erfaren elektriker för mer information.
- Innan du ansluter apparaten kontrollera du att spänningen som anges på apparaten motsvarar den lokala nätspänningen.
- Använd inte apparaten för annat annat ändamål än vad som beskrivs i den här användningsboken.
- Lämnna aldrig apparaten obvakad när den är ansluten till elnätet.
- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen har rekommenderats av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.
- Linda inte sladdlådor runt apparaten.
- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.
- Vara försiktig när du använder apparaten, eftersom den kan vara varm. Håll endast apparaten i händerna och undvik delar kan vara varma, undvik kontakt med huden.

- Ställ alltid apparaten på en värmestabil, stabil och plan yta.
- Den hela lockkammaren ska aldrig beröra ytan eller annat brännbart material.
- Undvik att närsladdas kommer i kontakt med apparats varma delar.
- Håll apparaten borta från brandfarliga föremål och material när den är påslagen.
- Täck aldrig över apparaten med något (t.ex. en handduk) när den är varm.
- Apparaten får endast användas på torkt hår. Använd inte apparaten med våta håret.
- Värmelåttorna har beläggning. Beläggningen kan nötas bort efter längre tids användning. Det påverkar dock inte produktens prestanda.
- Om du använder apparaten på färgat hår kan ditt hår fläckas på kolven.
- Använd inte apparaten på kontgjort hår.
- Lämnna alltid in apparaten till ett servicecenter/autoriserat av Philips för reparation. Reparation som görs av en o kvalificerad person kan innebära en ytterst riskfylld situation för användaren.
- För in te i metallföremål i öppningarna, så finns det risk för lockkammarens skada.
- Om du inte närsladdas efter användning. Koppla alltid från apparaten genom att hålla i kontakten.
- Undvik elektriska stötår genom att inte ha sonder apparaten.
- Risk för brännskador: Förvara apparaten utan räckhåll från små barn, särskilt vid användning och avvikning.

- Håll lockkammaren tryckt tills du hör kontinuerligt piljudd. Om du tar bort fingrarna från lockkammaren innan du trycker på knappen ska RITE trycka igen. Ta bort håret och börja om.
- Apparaten identifierar när håret har fastnat ordentligt och varnar med ett långt ljudligt lock. Apparaten stängs automatiskt av om du inte trycker på knappen. Reparation som görs av en o kvalificerad person kan innebära en ytterst riskfylld situation för användaren.
- Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.
- Linda inte sladdlådor runt apparaten.
- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.
- Vara försiktig när du använder apparaten, eftersom den kan vara varm. Håll endast apparaten i händerna och undvik delar kan vara varma, undvik kontakt med huden.
- Ställ alltid apparaten på en värmestabil, stabil och plan yta.
- Den hela lockkammaren ska aldrig beröra ytan eller annat brännbart material.
- Undvik att närsladdas kommer i kontakt med apparats varma delar.
- Håll apparaten borta från brandfarliga föremål och material när den är påslagen.
- Täck aldrig över apparaten med något (t.ex. en handduk) när den är varm.
- Apparaten får endast användas på torkt hår. Använd inte apparaten med våta håret.
- Värmelåttorna har beläggning. Beläggningen kan nötas bort efter längre tids användning. Det påverkar dock inte produktens prestanda.
- Om du använder apparaten på färgat hår kan ditt hår fläckas på kolven.
- Använd inte apparaten på kontgjort hår.

- Håll lockkammaren tryckt tills du hör kontinuerligt piljudd. Om du tar bort fingrarna från lockkammaren innan du trycker på knappen ska RITE trycka igen. Ta bort håret och börja om.
- Apparaten identifierar när håret har fastnat ordentligt och varnar med ett långt ljudligt lock. Apparaten stängs automatiskt av om du inte trycker på knappen. Reparation som görs av en o kvalificerad person kan innebära en ytterst riskfylld situation för användaren.
- Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.
- Linda inte sladdlådor runt apparaten.
- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.
- Vara försiktig när du använder apparaten, eftersom den kan vara varm. Håll endast apparaten i händerna och undvik delar kan vara varma, undvik kontakt med huden.
- Ställ alltid apparaten på en värmestabil, stabil och plan yta.
- Den hela lockkammaren ska aldrig beröra ytan eller annat brännbart material.
- Undvik att närsladdas kommer i kontakt med apparats varma delar.
- Håll apparaten borta från brandfarliga föremål och material när den är påslagen.
- Täck aldrig över apparaten med något (t.ex. en handduk) när den är varm.
- Apparaten får endast användas på torkt hår. Använd inte apparaten med våta håret.
- Värmelåttorna har beläggning. Beläggningen kan nötas bort efter längre tids användning. Det påverkar dock inte produktens prestanda.
- Om du använder apparaten på färgat hår kan ditt hår fläckas på kolven.
- Använd inte apparaten på kontgjort hår.

- Håll lockkammaren tryckt tills du hör kontinuerligt piljudd. Om du tar bort fingrarna från lockkammaren innan du trycker på knappen ska RITE trycka igen. Ta bort håret och börja om.
- Apparaten identifierar när håret har fastnat ordentligt och varnar med ett långt ljudligt lock. Apparaten stängs automatiskt av om du inte trycker på knappen. Reparation som görs av en o kvalificerad person kan innebära en ytterst riskfylld situation för användaren.
- Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.
- Linda inte sladdlådor runt apparaten.
- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.
- Vara försiktig när du använder apparaten, eftersom den kan vara varm. Håll endast apparaten i händerna och undvik delar kan vara varma, undvik kontakt med huden.
- Ställ alltid apparaten på en värmestabil, stabil och plan yta.
- Den hela lockkammaren ska aldrig beröra ytan eller annat brännbart material.
- Undvik att närsladdas kommer i kontakt med apparats varma delar.
- Håll apparaten borta från brandfarliga föremål och material när den är påslagen.
- Täck aldrig över apparaten med något (t.ex. en handduk) när den är varm.
- Apparaten får endast användas på torkt hår. Använd inte apparaten med våta håret.
- Värmelåttorna har beläggning. Beläggningen kan nötas bort efter längre tids användning. Det påverkar dock inte produktens prestanda.
- Om du använder apparaten på färgat hår kan ditt hår fläckas på kolven.
- Använd inte apparaten på kontgjort hår.

6 Efter användning

- Stäng av apparaten och dra ur sladdlådor.
- Placera den på en värmestabil yta tills lockkammaren har svalnat.
- Vara försiktig när du tar saker, tork och dammfritt papper. Du kan också hänga upp den i upphängningsöglan (E).
- Rengöring och underhåll:**
 - Se till att apparaten är avstängd och att den har svalnat innan du använder rengöringsstillbehör.
 - Rengör apparaten utsida med en fuktig trasa.
 - (Bild 3) Sätt i tillbehör för kolvengöring (C) i apparaten.
 - Rengör kammaren. Skjut in rengöringsstillbehöret upp och ner flera gånger för att ta bort rester.
 - Rengör rengöringsstillbehöret genom att tvätta det under rinnande vatten och låt det torka helt innan du använder det igen.

7 Garanti och service

- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.

- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.

- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.

- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.

- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.

- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.

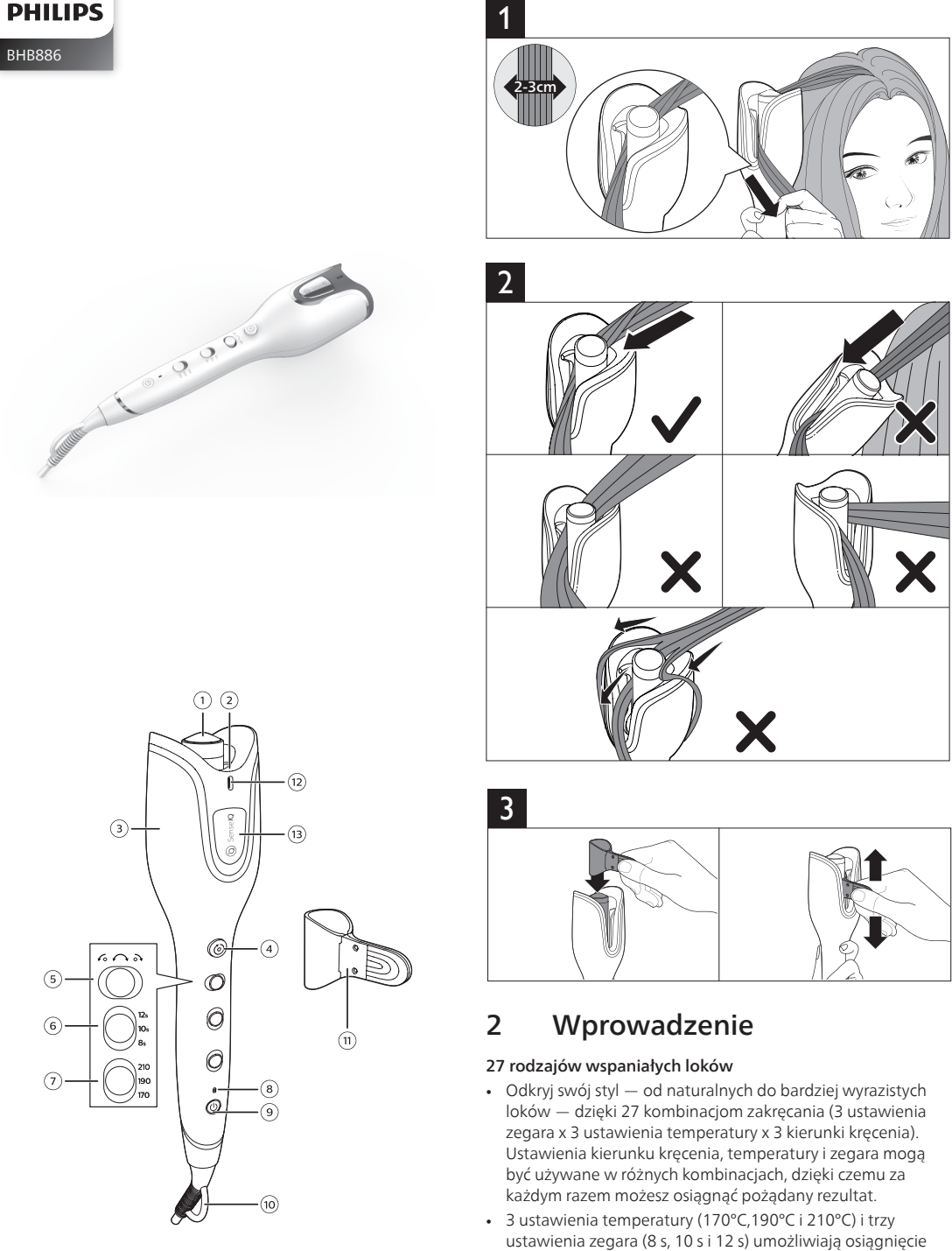
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.

- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.

- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.

- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.

- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumrin finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips återförsäljare.
- Om du behöver information, t.ex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på



2 Wprowadzenie

27 rodzajów wspaniałych loków

Odżyj swój styl – od naturalnych do bardziej wyrazistych loków – dzięki 27 kombinacjom zakręcenia (3 ustawienia zegara x 3 ustawienia temperatury x 3 kierunki kręcenia). Ustawienia kierunku kręcenia, temperatury i zegara mogą być używane w różnych kombinacjach, dzięki czemu za każdym razem możesz osiągnąć niezwykły rezultat.

- 3 ustawienia temperatury (170°C, 190°C, 210°C) Trzy ustawienia zegara (8s, 10s i 12s) umożliwiają osiągnięcie wspaniałych rezultatów, od luznego do ciasno skręconych loków, od miękkich do wyrazistych. Na przykład wysoka temperatura i dłuższy czas kręcenia uformują loki ciasniej – rozgazanie idealne dla grubych włosów. Niska temperatura w połączeniu z krótszym czasem kręcenia jest idealna dla włosów cienkich, wymagających dodatkowej ochrony.
- 3 regulowane kierunki kręcenia (w prawo, w lewo i naprzemiennie) zapewniają dodatkowe możliwości kręcenia włosów. Kręcenie w prawo i lewo – to zawsze zakręcić włosy po obu stronach głowy, natomiast skręcanie w naprzemiennie, aby uzyskać całkowicie naturalny wygląd i nagromadzenie, aby uzyskać całkowicie naturalny wygląd nagromadzenie.

3 Opis elementów urządzenia

- 1 Walek loków
- 2 Obszar zagłębienia
- 3 Komora kręcenia
- 4 Przynisk kręcenia
- 5 Przelącznik kierunku kręcenia
- 6 Ustawienie czasu kręcenia
- 7 Ustawienie temperatury kręcenia
- 8 Wskaźnik zadziwny
- 9 Wyłącznik zasilania
- 10 Wykrywk do zawieszania
- 11 Akcesorium do czyszczenia walka
- 12 Otwór wylotowy jonów
- 13 Logo SenseIQ

4 Tworzenie loków

5 Wybierz rodzaj kierunku kręcenia (☺) zgodnie z poniższą tabelą.

Fryzura	Falujące loki	Delikatne loki	Mocno skręcone loki
Ustawienie temperatury	170°C	190°C	210°C
Čas kręcenia	8 s	10 s	12 s

6 Wybierz rodzaj kierunku kręcenia (☺) zgodnie z poniższą tabelą.

Levo	Naprzemiennie	Pravo

7 Zacznij od pasma włosów o szerokości 2-3 cm.

8 (Rys. 1) Trzymaj urządzenie pionowo. Aby ułatwić sobie włożenie pasma włosów do komory kręcenia, skręć włosy wzdłuż kierunku zegara.

9 Włącz urządzenie i trzymaj je z dala od łatwopalnych substancji i przedmiotów.

10 Gdy urządzenie jest włączony, gdy nie przykrywasz (np. rękawiczki lub odzież).

11 Użyj urządzenia na suchych włosach. Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre włosy.

12 Wykryj grzejące się pokryte powłoką. Powłoka ta może zużywać się z upływem czasu. Nie wpływa to na prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.

13 Jeśli urządzenie jest używane do włosów farbowanych, walek może się zabarwić.

14 Nie używaj urządzenia na suchych włosach.

15 Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

16 Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w żądym otworze urządzenia.

17 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

18 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

19 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

20 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

21 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

22 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

23 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

24 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

25 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

26 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

27 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

28 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

29 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

30 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

31 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

32 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

33 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

34 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

35 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

36 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

37 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

38 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

39 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

40 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

41 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

42 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

43 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

44 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

45 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

46 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

47 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

48 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

49 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

50 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

51 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

52 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

53 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

54 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

55 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

56 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

57 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

58 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

59 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

60 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

61 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

62 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

63 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

64 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

65 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

66 Zawsze używaj akcesoriów do czyszczenia walka i otworu wylotowego jonów.

67 Nie używaj przewodu sieciowego wódkł urządzenia.

68 Przed schowaniem urządzenia odcekkaj, aż ostygnie.

69 Podczas korzystania z urządzenia zachowaj szczególną ostrożność – może być gorące. Chwyć urządzenie za uchwyty, ponieważ pozostałe części mogą być gorące. Unikaj kontaktu ze skórą.

6 Po użyciu

1 Wyłącz urządzenie i wyciągnij jego wtyczkę z gniazda elektrycznego.

2 Umieść je w powietrzu odpornym na wysoką temperaturę i pozostaw aż do ostygnięcia komory kręcenia.

3 Przechowuj je w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyty do zawieszania.

Czyszczenie i konserwacja:

- Przed użyciem akcesorium do czyszczenia wyłącz urządzenie i zasczekaj, aż ostygnie.
- Przygotuj powierzchnię urządzenia wolną od kurzu.
- (Rys. 3) Włóż akcesorium do czyszczenia walka (☺) do komory kręcenia. Przesuń kalkulator akcesorium do czyszczenia w górę w dół, aby usunąć zabrudzenia.
- Aby wysuszyć akcesorium do czyszczenia, opłucz je pod bieżącą wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed ponownym użyciem.

7 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów, np. w przypadku konieczności wymiany nasadki, prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com/support lub skontaktować się lokalnym Centrum Klienta Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulocie gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia de depin și asistență oferită de Philips, înregistrați-ți produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENT: Nu utiliza acest aparat în apropierea apei.

Când aparatul este utilizat în baie, scoate-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar și când aparatul este oprit.

AVERTISMENT: Nu utiliza acest aparat în apropierea câșilor, dușurilor, bazineelor sau altor receptacle cu apă.

Scoate întotdeauna aparatul din priză după utilizare.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat sau de personal calificat în domeniul, pentru a evita orice pericol.

Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe și copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolului implicat. Căminele trebuie să supravegheze pentru nu se juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.

Pentru o protecție suplimentară, se fâcă sunt în instalație un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia. Acest RCD trebuie să acționeze în o instalație reziduală maximă specificată de 30 mA. Cere stătu instalatorului.

Înainte de a conecta aparatul, asigură-te că tensiunea electrică este adecvată aparatului și se află în limitele admise.

Nu utiliza aparatul în alt scop decât cel descris în acest manual.

Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau neremarcate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

Nu înfigura cablul de alimentare în jurul aparatului.

Ai foarte multă grijă când utilizezi aparatul. Instrucți ar putea fi diferite. Apasă doar mânerul, deoarece celelalte componente pot fi fierbinți, și nu atingi contactul cu pielea.

Așază întotdeauna aparatul pe o suprafață plată, stabilă, temperată și uscată. Reparația trebuie să fie efectuată de o instalație niciodată contactată sau alte materiale inflamabile.

Evită intrarea în contact a cablului de alimentare cu piesele fierbinți ale aparatului.

Păstrează aparatul la distanță de obiecte și materiale inflamabile când este conectat la sursa de alimentare.

Nu acoperi niciodată aparatul cu ceva (de exemplu, un prosop sau un articol vestimentar) când este fierbinte.

Utilizează aparatul numai pe păr uscat. Nu utiliza aparatul cu mătase ude.

Probleme înfățișate după un înveliș. Acest înveliș se poate uza ușor în timp. Totuși, acest lucru nu afectează performanța aparatului.

Dacă aparatul este utilizat pe păr vopsit, bara se poate păta. Nu utiliza aparatul pe păr artificial.

Pentru contact sau deparană, du aparatul numai la un centru de service autorizat de Philips. Reparația trebuie să fie efectuată de personal calificat pentru garanția produsului.

Pentru a evita electrocutarea, nu sparge aparatul.

Pericol de arsuri. Nu lăsa aparatul la îndemâna copiilor mici, în special în timpul utilizării și la răcire.

2 După utilizare

1 Oprește aparatul și scoate știftul din priză.

2 Așază-te pe suprafață temperată până la răcirea completă a aparatului și a părului, evită să atingi părul.

3 Depozitează-l într-un loc sigur și uscat, fără praf. De asemenea, îl poți suspenda de la găzduțarea (☺).

Curățare și întreținere:

• Asigură-te că ai aparatul este oprit și s-a răcit înainte de curățare.

• Curăț suprafața aparatului cu o cârpă ude.

• (Fig. 3) Introdu accesorii de curățare pentru bară (☺) în camera de ondulare. Găsească accesorii de curățare în sus și jos în mod repetat pentru a îndepărta reziduurile.

• Pentru a evita electrocutarea, nu sparge aparatul.

• Pericol de arsuri. Nu lăsa aparatul la îndemâna copiilor mici, în special în timpul utilizării și la răcire.

3 Garanție și service

Dați o copie de informații, de exemplu, despre înlocuirea unei accesorii, sau dați înțelegim problema, accesează site-ul web Philips la adresă www.philips.com/support sau contactează centrul local de asistență pentru clienți Philips (numărul de telefon și adresa în certificatul de garanție informațională). Dacă în țara ta nu există un centru de service pentru clienți, contactează distribuitorul Philips local.

Русский

Подарим вам с поклоном, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться преимуществами программы поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

1 Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала. Близость прибора к открытому огню, даже если прибор выключен, может представлять опасность.

ВНИМАНИЕ: Запрещается использовать прибор во время грозы.

Выньте вилку шнура питания прибора из розетки электропитания после использования прибора в ванной комнате. Близость прибора к открытому огню, даже если прибор выключен, может представлять опасность.

ВНИМАНИЕ: Не используйте прибор в ванной, душе, бассейне или других помещениях с повышенной влажностью.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, используйте только шнуры, одобренные сервисным центром или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Запрещается использовать прибор детьми и лицам с ограниченными возможностями. Не позволяйте другим лицам использовать прибор самостоятельно.

После завершения работы отключите прибор от розетки электропитания.

• Во избежание поражения электрическим током не вставляйте металлические предметы в отверстия.

• Не тяните на шнур питания после использования. Держите только за вилку при отключении прибора от сети.

• Повреждение прибора может привести к поражению электрическим током.

• Особое внимание. Не допускайте до прибора детей, особенно во время использования и складывания.

Электromагнитное поле (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-stajler-za-kosu-bhb88700-akcija-cena/>